TOSHIBA

RZE-BT31E

Écouteurs sans fil

Manuel d'utilisation

Merci pour avoir acheté ce produit.
Pour utiliser ce produit en toute sécurité, veuillez lire attentivement et bien comprendre ce mode d'emploi avant son utilisation. Après avoir lu ce mode d'emploi, veuillez le conserver dans un endroit sûr de façon à pouvoir vous y reporter chaque fois que nécessaire.

5019700

Bluetooth®

Précautions de sécurité

Les informations dont vous avez besoin pour éviter tour risque de danger pour l'utilisateur ou les autres personnes, de même que tout dommage matériel sont données ci-dessous. La section « Descriptions des signes » montre les différentes catégories des degrés de danger ou de dommages qui peuvent se produire à la suite d'une mauvaise manipulation. La section « Description des symboles » montre la signification des symboles.

Remarques importantes

- Ce livre est seulement un guide d'utilisation pour l'utilisateur et ne constitue pas un critère pour la configuration.
- Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.

⚠	L'éclair fléché dans le triangle est une mise en garde avertissant l'utilisateur d'un danger lié à la présence d'une « tension dangereuse » à l'intérieur de l'appareil.
⚠	Le point d'exclamation dans le triangle est une mise en garde avertissant l'utilisateur de la présence d'instructions importantes accompagnant cet appareil.
CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	Mise en garde : pour réduire le risque de choc électrique, ne retirez pas le couvercle (ou le panneau arrière). Aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur. Confiez les réparations à un technicien qualifié.

Description des signes

⚠ AVERTISSEMENT	Indique qu'il y a un risque de mort ou de blessures sérieuses.
⚠ ATTENTION	Indique qu'il y a un risque de blessure mineur ou de dommage matériel.

Description des symboles

⃠ Indique une « interdiction » ou « quelque chose que vous ne devriez pas faire » avec des images et un texte.	● Indique les « actions obligatoires » ou « ce qu'il faut faire comme indiqué » avec des images et un texte.

■ Que faire en cas d'anomalie

⚠ AVERTISSEMENT

- **Arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil dans le cas d'une anomalie ou d'un mauvais fonctionnement.**
- **Débranchez immédiatement le câble USB si un liquide ou un objet étranger entre à l'intérieur de l'appareil. Cela pourrait causer un incendie ou un choc électrique. Débranchez immédiatement le câble USB et contactez votre revendeur pour une réparation.**

■ Utilisation

⚠ AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité, n'utilisez pas ce produit en conduisant.

- **N'utilisez pas le produit sur un vélo ou en conduisant une voiture ou une moto. Il se peut que vous ne puissiez pas entendre clairement les sons environnant et cela pourrait entraîner un accident de la circulation.**
- **En plus, de pendant la conduite, n'utilisez pas le produit dans des endroits où le fait de ne pas entendre les sons environnants peut entraîner un risque, tel que les passages à niveau, les quais des gares, les routes ou les chantiers de construction.**

⚠ ATTENTION

Ne démontez pas, ne réparez pas ni ne modifiez le produit.

- **Cela pourrait causer un mauvais fonctionnement. Contactez votre revendeur pour le faire réparer.**

Ne le laissez pas à la portée des jeunes enfants.

- **Les jeunes enfants pourraient aussi avaler les oreillettes par erreur et être blessés.**

N'exposez pas le produit à un choc important, par exemple en le faisant tomber ou en marchant dessus.

- **Cela pourrait causer un mauvais fonctionnement.**

Ne réglez pas le volume trop fort.

- **Écouter à un volume assourdissant pendant une longue période peut affecter votre ouïe.**

Lors de l'utilisation du produit en marchant, baissez le volume de façon à pouvoir entendre clairement les sont environnants.

- **Sinon, cela pourrait entraîner un accident de la circulation.**

Remarques sur l'utilisation

■ À propos de la manipulation

- Si vous vous sentez mal pendant l'utilisation du produit, arrêtez de l'utiliser immédiatement.
- Ne placez pas le produit dans un endroit mouillé, humide, poussiéreux et avec de la vapeur, à proximité d'un radiateur ou à la lumière directe du soleil.
- Ne laissez pas le produit dans un endroit où peut devenir extrêmement chaud, tel que dans une voiture.
- Ne vaporisez pas d'insecticide ou une autre matière volatile sur le produit. Ne laissez pas non plus le produit en contact prolongé avec du caoutchouc ou du plastique. Le produit pourrait se décoloré ou son revêtement pourrait se décoller.

■ À propos des précautions contre l'électricité statique

Lorsque vous portez les écouteurs, vous pouvez ressentir un son et des stimuli causés par l'électricité statique. Pendant les saisons sèches ou dans un endroit où de l'électricité statique se produit, vous pouvez la réduire en évitant de porter des vêtements en fibre chimique ou en utilisant un anneau antistatique.

■ À propos de l'entretien

- Nettoyer le produit avec une étoffe sèche et douce.
- Si les oreillettes deviennent sales, retirez-les des écouteurs et nettoyez-les à la main avec un détergent neutre dilué.
- N'utilisez jamais d'alcool, de diluant à peinture ou de benzène pour nettoyer le produit. Sinon, cela pourrait endommager la surface du produit.

■ Batterie rechargeable (lithium ion polymère)

⚠ ATTENTION

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de dommages de l'appareil

- **N'essayez pas de remplacer la batterie par vous-même, elle est intégrée et n'est pas modifiable.**
- **Ne chauffez pas, ne démontez pas, ni court-circuitez la pile. Si vous le faites, la batterie et l'alimentation peuvent générer de la chaleur, se détériorer ou prendre feu.**
- **Chargez la batterie uniquement à une température ambiante comprise entre 5 et 35 degrés Celsius. Sinon, la solution d'électrolyte pourrait fuir, les performances de la batterie pourraient se détériorer et la durée de vie de la batterie pourrait être raccourcie.**
- **Ne continuez pas à charger la batterie si elle n'atteint pas la pleine charge pendant la durée de charge spécifiée. Une surcharge peut provoquer une surchauffe, une rupture ou une inflammation de la batterie.**
- **N'exposez pas la pile à un chaleur excessive telle que le soleil, un feu, etc.**

Une surchauffe, une fuite ou une fissuration peut se produire, entraînant des brûlures ou des blessures. Si vous touchez le liquide de la pile, rincez-le à l'eau et consultez un médecin. Si le liquide de la pile coule sur l'appareil, essuyez-le sans toucher le liquide.

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant longtemps, la batterie rechargeable intégrée peut se trouver dans un état de sur décharge à cause de l'autodécharge et la capacité de charge peut être détériorée ou la batterie peut ne plus être rechargeable. Même si vous n'utilisez pas l'appareil, chargez-le une ou deux fois par an pendant 1.5 heures chaque fois.

Instructions de sécurité importantes

1. Lire ces instructions.
2. Conserver ces instructions.
3. Respecter tous les avertissements.
4. Suivre toutes les instructions.
5. Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau.
6. Nettoyer seulement avec un chiffon sec.
7. Ne bloquer aucune ouverture de ventilation. Installer conformément aux instructions du fabricant.
8. Ne pas installer près d'une source de chaleur, par exemple des radiateurs, des registres de chaleur, des poêles ou autres appareils (amplificateurs, par exemple) qui produisent de la chaleur.
9. Ne pas contourner le dispositif de sécurité de la fiche polarisée ou de la fiche de type mise à la terre. Une fiche polarisée est munie de deux lames, dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre est munie de deux lames et d'une troisième broche de mise à la terre. La lame large ou la troisième broche sont fournies pour garantir la sécurité. Si la fiche fournie n'entre pas dans la prise, consulter un électricien pour le remplacement de la prise obsolète.
10. Protéger le cordon d'alimentation de manière à ne pas marcher dessus ni le pincer, surtout au niveau de la fiche, de la prise ou de la sortie du cordon de l'appareil.
11. Utiliser uniquement des accessoires spécifiés par le fabricant.
12. Utiliser seulement avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifiés par le fabricant, ou le dispositif vendu avec l'appareil. Quand un chariot est utilisé, faire preuve de prudence lors du déplacement de l'ensemble chariot / appareil afin d'éviter toute blessure provoquée par un basculement éventuel.
13. Débrancher cet appareil pendant les orages électriques ou s'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
14. Confier l'entretien de l'appareil à un technicien agréé. Faire réparer l'appareil s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si le cordon d'alimentation, ou la fiche, est endommagé(e), si du liquide a été renversé sur l'appareil ou si des objets sont tombés sur l'appareil, s'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.

Déclaration de la FCC :
Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes :
1) Cet appareil ne doit pas provoquer de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.
Remarque : cet équipement a été soumis à des essais et a été déclaré conforme aux limites stipulées pour un appareil numérique de classe B, conformément aux spécifications de la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont pour but d'assurer une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie en radio fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, il peut causer un brouillage nuisible dans les communications radio. Cependant, il est impossible de garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement cause un brouillage de la réception de radio ou de télévision, ce qu'il est possible de déterminer en éteignant puis en rallumant l'équipement, l'utilisateur est prié d'essayer de corriger le brouillage au moyen de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes :
- Réorienter ou déplacer l'antenne du réception.
- Augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise dont le circuit est différent de celui où est branché le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté de radio/télévision.
Attention : Tout changement ou modification non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorité de l'utilisateur d'utiliser l'appareil.

IC-CANADA :
This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
This Class [B] digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil s'accorde avec Industrie Canada licence-exempte RSS standard. (1) cet appareil ne peut pas causer l'intervention, et (2) cet appareil doit accepter de l'intervention, y compris l'intervention qui peut causer l'operation non desiree de.
Cet appareil numerique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada.

Avertissement California Prop 65 :

⚠ AVERTISSEMENT Ce produit contient des produits chimiques, y compris du plomb, connus dans l'État de Californie pour causer un cancer des anomalies congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. ***Lavez-vous les mains après leur manipulation.***

■ Avis de non-responsabilité

- **Toshiba ne peut être tenu responsable pour tout dommage causé par une tremblement de terre, un orage, des inondations ou un incendie pour lesquels Toshiba n'est pas responsable, pour toute action d'une tierce partie, d'autres accidents ou de dommages causés par des actions volontaires de l'utilisateur ou par une négligence, une mauvaise utilisation ou une utilisation dans des conditions anormales.**
- **Toshiba ne peut être tenu responsable pour tout dommage causé par le non respect des informations décrites dans le mode d'emploi.**

■ Mise au rebut

- **Lors de la mise au rebut de l'appareil, respectez les lois, les décrets et les règlements du gouvernement local.**
- **Lors de la mise au rebut de la batterie, faites une demande à l'agence de recyclage.**
- **Ce produit contient une batterie intégrée rechargeable au lithium-ion. Il y a un risque de blessure causée par un incendie, une explosion ou une fuite si la batterie n'est pas utilisée, manipulée, remplacée ou mise au rebut correctement. Mettez au rebut la batterie conformément aux ordonnances ou règlements locaux. Ne démontez pas, n'écrasez pas, ni n'exposez la batterie au feu ou à des températures élevées.**

À propos de l'utilisation du Bluetooth®

Cet appareil est conçu pour être utilisé avec des appareils sans fil Bluetooth® compatibles avec les profiles de flux audio HFP, HSP, SPP, A2DP et AVRCP. Reportez-vous au mode d'emploi de l'appareil Bluetooth® ou au service technique pour savoir si votre appareil Bluetooth® prend en charge ces profiles.

■ Bande de fréquence utilisée

Cet appareil utilise la bande de fréquence 2,4 GHz. Cependant, il se peut que d'autres appareils sans fil utilisent également la bande de fréquences de 2,4 GHz et causent des interférences les uns avec les autres. Pour éviter toute interférence, veuillez ne pas utiliser l'appareil en même temps que d'autres appareils sans fil.

■ Certification de cet appareil

Cette appareil est conforme aux restrictions de fréquence et a reçu une certification sur la base des lois sur les fréquences, et par conséquent aucun permis pour la communication sans fil n'est nécessaire. Cependant les actions suivantes sont punies par la loi dans certains pays :

- Démonter/modifier l'appareil.

■ Restriction d'utilisation

- La transmission sans fil et ou/l'utilisation avec tous les appareils munis de Bluetooth® n'est pas garantie.
- L'appareil muni de la fonction Bluetooth® doit être conforme à la norme Bluetooth® spécifiée par Bluetooth SIG et être authentifié. Même si l'appareil connecté est conforme à la norme Bluetooth® mentionnée ci-dessus, certains appareils peuvent ne pas se connecter ou fonctionner correctement, en fonction des caractéristiques ou des spécifications de l'appareil.

■ Plage d'utilisation

Utilisez cet appareil dans un rayon de 10 m sans obstruction. La plage d'utilisation ou le périmètre peut être raccourci en fonction d'obstructions, d'appareils causant des interférences, d'autres personnes dans la pièce ou de la construction du bâtiment. Veuillez noter que la plage mentionnée ci-dessus n'est pas garantie.

La marque du mot et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés sous licence.

Remarque

- Cet appareil peut recevoir des interférences radio causées par des téléphones portables pendant leur utilisation. Si une telle interférence se produit, éloignez cet appareil du téléphone portable.

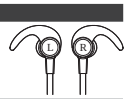
Pour commencer

Ce produit est équipé d'une batterie lithium-ion polymère rechargeable intégrée. Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie en connectant le produit à un ordinateur ou à un chargeur USB universel via le câble USB fourni.
Le voyant rouge s'allumera pendant la recharge de la batterie. Le voyant rouge s'éteindra lorsque la batterie est complètement chargée (environ 1-2 heures).

Porter les écouteurs

Vérifiez le côté gauche et le côté droit, et insérez-les dans vos oreilles.

- L'écouteur marqué du symbole « R » correspond à l'oreille droite, et celui marqué du symbole « L » correspond à l'oreille gauche.
- Après chaque utilisation, retirez-les lentement de vos oreilles.



Attention

- En appuyant fortement sur les écouteurs ou en les retirant de vos oreilles avec force, vous pouvez endommager vos tympans. Mettez ou retirez-les lentement.

Remplacer les oreillettes

- Si les oreillettes ne sont pas adaptées à vos oreilles, les tonalités des basses peuvent ne pas être entendues clairement. Pour profiter des meilleurs sons, changez la taille des oreillettes ou réglez leurs positions et replacez-les correctement dans vos oreilles.
- Au moment de l'achat, les oreillettes de taille M sont montées par défaut. Si elles ne correspondent pas à vos oreilles, choisissez la meilleure taille et remplacez-les.
- La taille des oreillettes disponibles est S, M (montée au moment de l'expédition de l'usine) et L.

■ Comment enlever les oreillettes

Appuyez sur l'écouteur avec une main et retirez l'oreillette avec l'autre main en la tordant avec sa tige.

Remarque

- S'il est difficile d'enlever l'oreillette, enroulez-la avec un chiffon doux pour la retirer plus facilement.

■ Comment monter les oreillettes

Poussez l'oreillette dans la protubérance de l'écouteur et assurez-vous qu'elle ne se détache pas facilement.

Remarque

- La position de montage peut être réglée en deux étapes pour s'adapter à vos oreilles et mieux jouer les basses.

Attention

- Montez les oreillettes solidement dans le produit. L'oreillette peut se détacher et rester dans vos oreilles. Si les oreillettes sont restées coincer dans vos oreilles, contactez un médecin.

Utilisation des écouteurs

■ Écouter de la musique via Bluetooth®

Afin d'utiliser le produit pour des fonctions de lecture de musique ou de haut-parleur via Bluetooth®, les écouteurs doivent d'abord être couplés avec un périphérique Bluetooth®.

Couplage:

1 Appuyez sur le bouton ⏻ (situé au centre) et maintenez-le enfoncé pour allumer l'appareil.
Un message audio confirmant la mise sous tension sera entendu.

2 Appuyez et maintenez le bouton ▶I et le bouton I◀ en même temps.
Le casque passe alors en mode de couplage. Le voyant bleu clignotera et un message audio associé à une tonalité confirmant le couplage sera entendu.

3 En suivant les instructions du mode d'emploi de votre appareil, activez le Bluetooth® sur votre appareil et recherchez les périphériques disponibles.
Une fois que vous avez trouvé le périphérique nommé « RZE-BT31E », couplez-le avec les écouteurs.
- Entrez le code d'accès « 0000 » si nécessaire.

Une fois connecté, une tonalité sonore associé à un message audio confirmant la connexion avec succès sera entendu.
- Le voyant sur les écouteurs clignotera en bleu pendant 5 secondes d'intervalle.

Information:

- Lorsque vous couplé un périphérique à ces écouteurs pour la première fois, les écouteurs s'y coupleront/ s'y connecteront automatiquement les fois suivantes.
- Les écouteurs se coupleront au dernier appareil connecté lorsque cet appareil est dans la portée effective.
- Les écouteurs s'éteindront si aucun périphérique n'a été couplé pendant plus de 15 minutes.
- Les écouteurs peuvent être couplés/connectés à deux périphériques en même temps. Pour coupler avec le second périphérique, déconnectez le premier périphérique après l'avoir couplé et éteignez-le. Mettez le périphérique sous tension et couplez/connectez le second périphérique. Ensuite, connectez à nouveau le premier périphérique ainsi les deux périphériques seront connectés. Appuyez sur le bouton de lecture sur l'un des périphériques pour lire sa musique.

Lecture de musique via Bluetooth®:
Une fois votre périphérique et les écouteurs connectés, vous pouvez dès à présent écouter de la musique via Bluetooth®.

1 Appuyez sur le bouton ⏻ sur votre appareil ou sur les écouteurs pour lire ou mettre en pause la musique.

2 Utilisez les boutons I◀/▶I des écouteurs pour régler le niveau du volume.

Remarques

- Appuyez sur le bouton ▶I et maintenez-le enfoncé pendant la lecture ou la mise en pause de la musique pour passer à la piste suivante.
- Appuyez sur le bouton I◀ et maintenez-le enfoncé pendant la lecture pour lire depuis le début de la piste.
- Appuyez et maintenez le bouton I◀ enfoncé au début de la piste pour passer à la piste précédente.

■ Mettre hors tension

1 Appuyez sur le bouton ⏻ et maintenez-le enfoncé pour mettre hors tension.
Un message audio associé à une tonalité confirmant la mise hors tension est entendu.

■ Effectuez des appels avec un téléphone portable via Bluetooth®

Avant que la fonction haut-parleur des écouteurs puisse être utilisée, vous devez coupler et connecter votre téléphone compatible Bluetooth® aux écouteurs. Veuillez-vous référer à la section « Couplage » pour les instructions.

Répondre à un appel:

1 Pour répondre à un appel, appuyez sur le bouton ⏻.
Vous pouvez ensuite utiliser les écouteurs comme haut-parleur.

2 Utilisez les boutons I◀/▶I des écouteurs pour régler le volume d'appel.

3 Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur le bouton ⏻.

Composer un numéro:

1 Une fois les écouteurs couplés à un téléphone portable Bluetooth®, vous pouvez utiliser le clavier de votre téléphone pour composer un numéro de téléphone.
Appuyez sur le bouton ⏻ pour annuler l'appel.

2 Utilisez les boutons I◀/▶I des écouteurs pour régler le niveau du volume.

Remarque

- Les modifications apportées aux paramètres du volume sur votre téléphone lors de l'utilisation avec les écouteurs peuvent affecter le volume des autres modes de votre téléphone portable lors d'une utilisation normale (sans connexion aux écouteurs).

3 Pour mettre fin à un appel, appuyez sur le bouton ⏻.

Spécifications

Section du Bluetooth®	
Spécification du Bluetooth®	Version 4.2
Profile supporté	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Portée de fonctionnement	Jusqu'à 8 m
Général	
Fréquence de réponse	20 Hz - 20 KHz
Batterie	Batterie interne au lithium-ion polymère (55 mA)
Tension de charge	CC de 5V (recharge par Micro-USB)
Temps de fonctionnement	Temps de lecture de la musique via Bluetooth® : environ 4 heures à 50% du volume
Poids	Environ 11 g
Impédance du haut-parleur	16 ohm
Accessoires	Câble Micro-USB x 1, oreillettes Petite/Moyenne/Grande taille respectivement S / M / L x 1set, manuel d'utilisation x 1

Ce manuel d'utilisation peut être modifié sans préavis dans le but d'améliorer les performances du produit. Les images incluses dans ce guide peuvent différer des images actuelles et peuvent changer sans préavis.

TOSHIBA LIFESTYLE ELECTRONICS TRADING CO.,LTD.
1-1-8, Sotokanda, Chiyoda-ku Tokyo 101-0021, Japan

TOSHIBA

RZE-BT31E

Wireless Earphone

Operation Manual

Thank you for purchasing this product.
To use this product safely, read and understand this operation manual thoroughly before using it. After reading this manual, keep it in a safe place so that it can be used when necessary.

5019700

Bluetooth®

Safety precautions

The information you need to prevent danger to the user and other people as well as property damage is described below. "Description of signs" shows different categories of the degree of danger or damage that may occur due to wrong handling. "Description of symbols" shows the meaning of the symbols.

Important notes

- This book is only a guide for user's operation, not a criterion for configuration.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

⚡	The lightning flash is intended to alert the user to the presence of dangerous voltage within the product's enclosure, and touching the internal components may result in a risk of electric shock to persons.
⚠	The exclamatory mark is intended to alert the user to the presence of important operating instructions.
CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	To reduce the risk of electric shock or fire, do not open the cover. Refer servicing to qualified service personnel.

Description of signs

⚠ WARNING	Indicates that there is a risk of death or serious injury.
⚠ CAUTION	Indicates that there is a risk of minor injury or property damage.

Description of symbols

⃠ Indicates "Prohibition" or "You must not do" with pictures and text.	● Indicates "Mandatory Action" or "Do as indicated" with pictures and text.

■ What to do in the case of an abnormality

⚠ WARNING

- **Stop using the device immediately in case of an abnormality or failure.**
- **Remove the USB cable immediately when water or any foreign object enters the interior of the device. It may cause a fire or electric shock. Remove the USB cable immediately, and contact your dealer for a repair.**

■ Usage

⚠ WARNING

Do not use this product while driving for traffic safety.
- **Do not use the product while riding a bicycle or driving a car or motorbike. Surrounding sounds may not be heard clearly, which may cause a traffic accident.**
- **Besides during driving, do not use the product in places where when surrounding sounds cannot be heard may cause danger, such as railroad crossings, station platforms, roadways, or construction sites.**

⚠ CAUTION

Do not disassemble, repair, or modify the product.
- **Doing so may cause a fault. Contact your dealer for a repair.**

Do not leave in places within the reach of small children.
- **Small children might swallow ear pieces by mistake and cause injury.**

Do not expose the product to a strong shock such as dropping or stepping on the product.
- **Doing so may cause a fault.**

Do not raise the volume too high.
- **Listening at ear-splitting volume for a long time may affect your hearing.**

When using the product while walking, turn down the volume until surrounding sounds can be heard clearly.
- **Otherwise, it may cause a traffic accident.**

Notes on usage

■ About handling

- If you feel unwell while using the product, stop using it immediately.
- Do not place the product either in wet, humid, dusty smoky, steamy places, near a heater, or in direct sunlight.
- Do not leave the product where it gets extremely hot such as in a car.
- Do not spray insecticide or any volatile material. Also do not keep the product touched with rubber or plastics for a long time. The product may become discolored or its painting may come off.

■ About static electricity precautions

When wearing the earphone, you may feel the sound and stimulus caused by static electricity. In dry-weather seasons or places where static electricity likely occurs, you can reduce it by avoiding wearing clothes of chemical fiber, or using an antistatic ring.

■ About maintenance

- Wipe with a dry, soft cloth.
- If the ear piece gets dirty, take it off from the earphone and wash it with diluted neutral detergent by hand.
- Never use alcohol, paint thinner or benzine to clean this product. Doing so may cause the product's surface deteriorate.

■ Rechargeable battery (Lithium polymer ion)

⚠ CAUTION

To reduce the risk of fire, electric shock or product damage,
- **Do not attempt to replace the battery by yourself, it is built-in and is not changeable.**
- **Do not heat, disassemble, or short-circuit the battery. Doing so may cause the battery and power supply to generate heat, rupture, or ignite.**
- **Charge the battery only in an ambient temperature between 5 and 35 degrees Celsius. Otherwise, the electrolyte solution might leak, battery performance might deteriorate and the battery life might be shortened.**
- **Do not continue charging the battery if it does not reach full charge within the specified charging time. Overcharging may cause the battery to become hot, rupture, or ignite.**
- **Do not expose the battery to excessive heat such as under the sun or near the fire or the like.**

Overheat, leakage, or rupture may occur, resulting in burns or injury.
If you touch the battery fluid, rinse it off with water and consult with the doctor. If the battery fluid spills over the device, wipe it off without touching the fluid.

If you leave the unit unused for a long period of time, the built-in rechargeable battery will be in an over discharge state due to self discharge, and the charging capacity may deteriorate or the battery may be no longer rechargeable. Even if you are not using the unit, charge the battery once or twice a year for 3 hours each time.

Important Safety Instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

FCC Statement :
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
1) This device may not cause harmful interference, and 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communication. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- **Reorient or relocate the receiving antenna.**
- **Increase the separation between the equipment and receiver.**
- **Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.**
- **Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.**

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

IC-CANADA :
This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
This Class [B] digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil s'accorde avec Industrie Canada licence-exempte RSS standard. (1) cet appareil ne peut pas causer l'intervention, et (2) cet appareil doit accepter de l'intervention, y compris l'intervention qui peut causer l'operation non desiree de.
Cet appareil numerique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada.

California Prop 65 Warning :

⚠ WARNING	This product contains chemicals, including lead, known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. ***Wash hands after handling.***

■ Disclaimer

- **Toshiba shall not be responsible for any damage caused by an earthquake, thunderstorm, flood damage, fire for which Toshiba is not responsible, acts of a third party, other accidents, or damages caused by the user's willful acts or negligence, misuse, or use in abnormal conditions.**
- **Toshiba shall not be responsible for any damage caused by failure to observe the information described in the operation manual.**

■ Disposal

- **When disposing of this device, observe the laws, or ordinances and rules of the local government.**
- **When disposing of the battery, make a request to a recycle agency for disposal.**
- **This product contains a built-in lithium ion rechargeable battery. There is a risk of injury due to fire, explosion or leakage if the battery is not used, handled, replaced or disposed of properly. Dispose of the battery as required by local ordinances or regulations. Do not disassemble, crush or expose the battery to fire or high temperatures.**

About Using Bluetooth®

This product is designed for use with Bluetooth® wireless devices compatible with the HFP, HSP, A2DP and AVRCP streaming audio profiles. Refer to your Bluetooth® device's user manual or technical support to determine if your Bluetooth® device supports these profiles.

■ Frequency band used

This product uses the 2.4 GHz frequency band. However other wireless devices may use 2.4 GHz frequency band as well and may cause interference with each other. To avoid interference, please refrain from the use of the unit at the same time with other wireless devices.

■ Certification of this device

This product conforms to frequency restrictions and has received certification based on frequency laws, so a wireless permit is not necessary.
However, the following action is punishable by law in some countries:
- Taking apart/modifying the product.

■ Usage restrictions

- Wireless transmission and/or use with all Bluetooth® equipped devices is not guaranteed.
- A device featuring the Bluetooth® function is required to conform to the Bluetooth® standard specified by Bluetooth SIG, and be authenticated. Even if the connected device conforms to the above mentioned Bluetooth® standard, some devices may not be connected or work correctly, depending on the features or specifications of the device.

■ Range of use

Use this product with a device within an unobstructed 10 m range. The range of use or perimeter may be shortened depending on any obstructions, devices causing interference, other people in the room, or the construction of the building. Please note that the range mentioned above is not guaranteed.

The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and are used under license.

Note
- This product may receive radio interference caused by mobile telephones during use. If such interference occurs, please increase separation between this product and the mobile telephone.

Getting Started

This product has a built-in lithium polymer ion rechargeable battery. Before use, fully charge the battery by connecting the product to a computer or a universal USB mobile charger through the provided USB cable.
The red indicator turns on while the battery is charging. The red indicator will turn off when the battery is fully charged (around 1-2 hours).

Wearing the Earphone

Check the left and right, wear the ear piece in your ears.
- The one marked with "R" is for the right ear, and the one marked with "L" is for the left ear.
- After use, take them off from your ears slowly.

Caution
- Pressing the product strongly or taking them off from your ears roughly may hurt your eardrum. Put on or take off the product slowly.

Replacing Ear Pieces

- If the ear pieces are not fit in your ears, bass tone may not be heard clearly. To enjoy better sounds, replace the ear piece sizes or adjust the position and make them fit in your ears.
- At the time of purchase, M size of the ear piece is mounted. If they do not fit your ears, choose the best size from the provided ear pieces and replace them.
- The sizes of the ear pieces are S, M (mounted at the time of factory shipment), and L.

■ How to take off the ear pieces

Press the earphone with a hand and take off the ear piece with the other hand by twisting it together with its shaft.

Note
- If the ear piece is difficult to take off, wrapping it with a dry soft cloth makes it easier.

■ How to mount ear pieces

Push the ear piece into the protrusion of the earphone and make sure it does not come off easily.

Note
- The mount position can be adjusted in two stages to fit your ears and play bass tone better.

Caution
- Mount ear pieces firmly into the product. Ear pieces might come off and be left in your ears. If the ear pieces are left in your ears, contact a doctor.

Using this Earphone

■ Listening to Bluetooth® Music

In order to use the product for music playback or speakerphone functions through Bluetooth®, the earphone must first be paired with the Bluetooth® device.

Pairing:

1 Press and hold the ⏻ button (placed in the center) to turn the power on.
A power on sound and message are heard.

2 Press and hold the ▶| button and the |◀ button at the same time.
The earphone will go into pairing mode, the blue indicator will flash, and a pairing sound and message are heard.

3 Following the instructions in your device's user manual, activate Bluetooth® on your device and search for devices.
Once you have found "RZE-BT31E", pair with the earphone.
- Input the pass code "0000" if required.

Once connected, a pairing successful sound and message, and a connected message are heard.
- The indicator of the earphone will flash blue at 5-seconds interval.

Information:
- When using a device paired with this earphone once, this earphone will pair/connect automatically.
- This earphone will pair with the last connected device when that device is in range.
- The earphone will power off if no device has been paired more than 15 minutes.
- This earphone can be paired/connected with two devices at the same time. To pair with the second device, disconnect the first device after it is paired and turn the power off. Turn the power on and pair/connect the second device. After that, connect the first device again, and then two devices become connected. Press the play button on either of the device to play its music.

Playing Bluetooth® Music:
Once your device and the earphone are connected, you can listen to music through Bluetooth®.

1 Press the ⏻ button either on your device or this earphone to play or pause music.

2 Use the |◀ / ▶| buttons on this earphone to adjust the volume level.

Notes
- Press and hold the ▶| button during playback or while paused to skip the track forward.
- Press and hold the |◀ button during playback to play from the beginning of the track.
- Press and hold the |◀ button at the beginning of the track to move to the previous track.

■ Turning off the power

1 Press and hold the ⏻ button to turn the power off.
A power off sound and message are heard.

■ Making calls with a Bluetooth® Mobile Phone

Before the speakerphone feature of this earphone can be used, you will need to pair and connect your Bluetooth®-enabled phone with this earphone.
Please refer to "Pairing".

Answer a call:

1 To answer a call, press the ⏻ button.
You can then use this earphone as a speakerphone.

2 Use the |◀ / ▶| buttons on this earphone to adjust the call volume.

3 To end the call, press the ⏻ button.

Dialing:

1 Once this earphone is paired with a Bluetooth® mobile phone, you can use the keypad on your phone to dial a phone number.
Press the ⏻ button to cancel the call.

2 Use the |◀ / ▶| buttons on this earphone to adjust the volume level.

Note
- Changes to the volume settings for phone operation may affect the volume of other modes on your mobile phone.

3 To end a call, press the ⏻ button.

Specifications

Bluetooth® section	
Bluetooth® spec.	Version 4.2
Supported profile	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Service distance	Up to 8 m
General	
Frequency Response	20 Hz - 20 KHz
Battery	Internal lithium polymer ion battery (55 mA)
Charging Voltage	DC 5V (Micro USB charging)
Operating time	Bluetooth® music play time: Approx. 4 hours at 50% volume level
Weight	Approx. 11 g
Speaker	16 ohm
Accessories	Micro USB cable x 1, Earpiece S/M/L x 1set, Operation manual x 1

This user manual may be changed without prior notice to improve product performance.
The images included in this guide may differ from the actual image and may change without notice.

TOSHIBA LIFESTYLE ELECTRONICS TRADING CO.,LTD.
1-1-8, Sotokanda, Chiyoda-ku Tokyo 101-0021, Japan